

KELUARGA KATOLIK INDONESIA
EN
SINT
ANSFRIDUSGELOOFSGEMEENSCHAP



Eucharistieviering
zondag 19 oktober 2025

Gezamenlijke Eucharistieviering op de 29^e zondag door het jaar
Keluarga Katolik Indonesia (KKI) en
Parochie Onze Lieve Vrouw van Amersfoort - Sint Ansfriduskerk
19 oktober 2025

Voorganger: Pater Andreas Medi Wijaya CM en pastor Gé Nijland
Lector: Roos Prakarsa en Fleur Vroege-Crijns
Koor: Koor KKI olv Yosephin Apriastuti Rahayu
en GK Heilig Kruis olv Theo Hoogenboom
Koster: Bernard van Schaik en Catrien Portegijs

Lagu Pembuka - Openingslied: **Dengarkanlah Maria - Luister Maria**

Dengarkanlah, Maria, terima salamku.
Dengan pujian syukur serta nyanianku.
Terpilihlah engkau, terpujilah engkau
menjadi bunda Yesus Sang Jurus'lamatku.

Dengan sebulat hati kau t'rima tugasmu
menjadi bunda Yesus Sang Jurus'lamatku.
Terpujilah engkau, di s'luruh dunia, engkau
tetap setia selama hidupmu.

Kuasa Roh yang kudus yang ada padamu
menjadikan kau bunda Peny'lamat dunia.
Doakan anakmu dengan penuh belas.
Engkaulah bunda mulia, penuh kasih mesra.

Engkaulah bunda Tuhan, dan juga bundaku
sebagai hamba Allah Engkau teladanku.
Imanmu nan teguh kuikuti penuh:
hanyalah bagi Allah seluruh hidupku.

Verkorte vertaling: Luister Maria, aanvaard mijn groet, gezegend ben je, de kracht van de Heilige Geest die in je is, maakt je tot de Moeder van de Redder van de wereld. Je bent ook mijn Moeder als dienaar van God. Je bent mijn voorbeeld.

Begroeting - Pengantar

Schuldbelijdenis - Seruan Tobat *(gebeden)*

Ik belijd voor de almachtige God, en voor u allen,
dat ik gezondigd heb in woord en gedachte, in doen en laten,
door mijn schuld, door mijn schuld, door mijn grote schuld.

Daarom smee ik de heilige Maria, altijd maagd, alle engelen en heiligen, en u broeders en zusters, voor mij te bidden tot de Heer, onze God.

P: Moge de almachtige God zich over ons ontfermen,
onze zonden vergeven
en ons geleiden tot het eeuwig leven
*Semoga Allah mahakuasa mengasihi kita, mengampuni
kita, dan mengantar kita ke hidup yang kekal.*

a: Amen - Amin

Heer ontferm U - Tuhan kasihanilah kami *(Markus-Mis)*

Heer, ontferm U over ons (2x)
Christus, ontferm U over ons (2x)
Heer, ontferm U over ons (2x)

Lofzang - Lagu Kemuliaan *(Markus-Mis)*

Eer aan God in den hoge,
en vrede op aarde aan de mensen die Hij liefheeft.
Wij loven U. Wij prijzen en aanbidden U.
Wij verheerlijken U en zeggen U dank voor uw grote heerlijkheid.
Heer God, hemelse Koning, God almachtige Vader;
Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus;
Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader;
Gij die wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons;
Gij die wegneemt de zonden der wereld, aanvaard ons gebed.
Gij die zit aan de rechterhand van de Vader, ontferm U over ons.
Want Gij alleen zijt de Heilige. Gij alleen de Heer. Gij alleen de
allerhoogste: Jezus Christus,
met de heilige Geest in de heerlijkheid van God de Vader.
Amen.

Gebed bij het openen van de Schriften - Doa pembuka

Dienst van het Woord - Liturgi Sabda

Eerste lezing - Bacaan I (Kel - Exodus 17,8-13)

In die dagen kwam Amalek aanzetten om Israël aan te vallen. Toen zei Mozes tot Jozua: “ Kies manschappen uit en trek morgen ten strijde tegen Amalek. Zelf ga ik met de staf van God in mijn hand op de top van de heuvel staan.”

Jozua deed wat Mozes hem had opgedragen. Hij bond de strijd aan met Amalek, terwijl Mozes, Aäron en Chur de top van de heuvel bestegen. En zolang Mozes zijn armen opgeheven hield waren de Israëlieten aan de winnende hand.

Maar liet hij zijn armen zakken, dan won Amalek.

Tenslotte werden Mozes' armen moe.

Toen haalden ze een steen voor hem waar hij op ging zitten.

Aäron en Chur ondersteunden zijn armen, elk aan een kant.

Zo bleven zijn armen omhooggeheven, tot zonsondergang toe.

En Jozua versloeg Amalek en zijn leger met het zwaard.

I: Woord van de Heer - Demikianlah Sabda Tuhan

a: Wij danken God - Syukur kepada Allah

Sekali peristiwa datanglah orang Amalek dan berperang melawan orang Israel di Rafidim. Musa berkata kepada Yosua, "Pilihlah orang-orang bagi kita, lalu keluarlah berperang melawan orang Amalek! Aku sendiri, besok akan berdiri di puncak bukit itu dengan memegang tongkat Allah di tanganku." Lalu Yosua melakukan seperti yang dikatakan Musa kepadanya dan berperang melawan orang Amalek; sedangkan Musa, Harun dan Hur naik ke puncak bukit. Dan terjadilah hal berikut ini: Apabila Musa mengangkat tangannya, lebih kuatlah pasukan Israel. Sebaliknya, apabila Musa menurunkan tangannya, Amaleklah yang lebih kuat. Tetapi menjadi penatlah tangan Musa. Maka Harun dan Hur mengambil

sebuah batu, meletakkannya di belakan Musa, supaya ia duduk di atasnya; lalu Harun dan Hur menopang kedua belah tangan Musa, seorang di sisi yang satu, seorang di sisi yang lain, sehingga tangan Musa tidak bergerak sampai matahari terbenam. Demikianlah Yosua mengalahkan Amalek dan rakyatnya dengan mata pedang.

Antwoordpsalm - Mazmur tanggapan:
Heer, onze Heer - Tuhan, Tuhan kami

*Refrein: Heer, onze Heer, hoe machtig is uw Naam
allerwegen op aarde*

Gij die uw majesteit toont aan de hemel
Gij opent de mond van weerloze kinderen,
en dan klinkt uw lied dat uw vijand beschaamd
en brengt Gij uw tegenstanders tot zwijgen. *Refrein*

Als ik kijk naar de hemel, het werk van uw vingers,
de maan en de sterren die Gij hebt bevestigd,
wat is dan de mens, dat Gij aan hem denkt,
de zoon van Adam, dat Hij u ter harte gaat. *Refrein*

Heer, onze Heer, hoe machtig is uw Naam allerwegen op aarde.
Toch hebt Gij hem bijna een God gemaakt
en hem met glorie en luister gekroond.
Gij doet hem het werk van uw handen beheren
en alles hebt Gij aan zijn voeten neergelegd. *Refrein*

Schape en runderen, alles en alles,
en ook de dieren in het vrije veld,
de vogels van de hemel, de vissen van de zee,
al wat er wandelt op de paden van het water. *Refrein*

Tweede lezing - Bacaan II (2 Timóteüs 3,14-4,2)

Dierbare, blijf bij de leer, die gij gelovig hebt aanvaard.

Bedenk wie het waren, die u onderricht hebben en hoe gij van kindsbeen af vertrouwd zijt met de heilige geschriften; daaruit kunt gij de wijsheid putten, die u leidt tot het heil, door het geloof in Christus Jezus.

Elk door God geïnspireerd geschrift dient ook om te onderrichten in de waarheid en dwalingen te weerleggen, om de zeden te verbeteren en de mensen op te voeden tot een rechtschapen leven, zodat de man Gods voor zijn taak berekend is en toegerust voor elk goed werk.

Ik bezweer u voor het aanschijn van God en van Christus Jezus, die levenden en doden zal oordelen bij zijn verschijning en bij zijn koningschap: verkondig het woord, dring aan, te pas en te onpas, weerleg, berisp, bemoedig, in één woord, geef uw onderricht met groot geduld.

I: Woord van de Heer - Demikianlah Sabda Tuhan

a: Wij danken God - Syukur kepada Allah

Saudaraku terkasih, hendaklah engkau tetap berpegang pada kebenaran yang telah engkau terima dan engkau yakini, dengan selalu mengingat orang yang telah mengajarkannya kepadamu. Ingatlah juga bahwa dari kecil engkau sudah mengenal Kitab Suci yang dapat memberi hikmat kepadamu dan menuntun engkau kepada keselamatan oleh iman akan Kristus Yesus. Segala tulisan yang diilhamkan Allah memang bermanfaat untuk mengajar, untuk menyatakan kesalahan untuk memperbaiki kelakuan dan untuk mendidik orang dalam kebenaran. Dengan demikian orang-orang kepunyaan Allah diperlengkapi untuk setiap perbuatan baik. Di hadapan Allah dan di hadapan Kristus Yesus yang akan menghakimi orang yang hidup dan yang mati, aku berpesan dengan sungguh-sungguh kepadamu demi pernyataan-Nya dan demi Kerajaan-Nya: Wartakanlah sabda Allah! Siap-sedialah selalu,

baik atau tidak waktunya. Nyatakanlah apa yang salah, tegur dan nasihatilah dengan segala kesabaran dan pengajaran.

Alleluja

Refrein: Alleluja (2x)

Moge de Vader van onze Heer Jezus Christus ons innerlijk oog verlichten, om te zien hoe groot de hoop is waartoe Hij ons roept.

Sabda Allah itu hidup, kuat dan tajam. Ia sanggup membedakan pertimbangan dan pikiran hati kita. Refrein

Evangelie - Bacaan Injil (Lucas 18,1-8)

P: De Heer zij met u.

a: En met uw geest.

P: Lezing uit het Heilig Evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Lucas.

a: Lof zij U, Christus.

In die tijd leerde Jezus in een gelijkenis aan zijn leerlingen, dat zij steeds moesten bidden en daarin niet versagen.

Hij zei: “Er was eens in een zekere stad een rechter, die zich om God noch gebod bekommerde.

Er was ook een weduwe in de stad, die herhaaldelijk bij hem kwam met het verzoek: Verschaf mij recht ten opzichte van mijn tegenstander.

Een tijdlang wilde die rechter niet, maar daarna zei hij bij zichzelf: Al bekommer ik mij om God noch gebod, toch zal ik die weduwe recht verschaffen om niet langer geplaagd te worden door haar eindeloze bezoeken.”

En de Heer sprak: "Hoort wat de onrechtvaardige rechter zegt! Zou God dan geen recht verschaffen aan zijn uitverkorenen, die dag en nacht tot Hem roepen, of zal Hij ten opzichte van hen onbewogen blijven? Ik zeg u: Hij zal hun spoedig recht verschaffen. Maar: zal de Mensenzoon bij zijn komst het geloof op aarde vinden?"

P: Woord van de Heer - Demikianlah Sabda Tuhan

a: Wij danken God - Syukur kepada Allah

Sekali peristiwa Yesus menyampaikan suatu perumpamaan kepada murid-murid-Nya, untuk menegaskan bahwa mereka harus selalu berdoa dengan tidak jemu-jemu. Ia berkata, "Di sebuah kota ada seorang hakim yang tidak takut akan Allah dan tidak menghormati siapa pun. Dan di kota itu ada pula seorang janda yang selalu datang kepada hakim itu dan berkata, Belalah hakku terhadap lawanku! Beberapa waktu lamanya hakim itu menolak. Tetapi kemudian ia berkata dalam hatinya, Walaupun aku tidak takut akan Allah dan tidak menghormati siapa pun, namun karena janda ini menyusahkan aku, baiklah aku membenarkan dia, supaya ia jangan terus menerus datang dan akhirnya menyerang aku. "Lalu Tuhan berkata, "Perhatikanlah apa yang dikatakan hakim yang tidak adil itu! Tidakkah Allah akan membenarkan orang-orang pilihan-Nya yang siang malam berseru kepada-Nya? Dan apakah Ia mengulur-ulur waktu sebelum menolong mereka? Aku berkata kepadamu: Ia akan segera membenarkan mereka! Akan tetapi, jika Putra Manusia itu datang, apakah Ia akan mendapati iman di bumi?"

Overweging - Homili

Geloofsbelijdenis - Aku percaya *(gebeden)*

Ik geloof in God, de Almachtige Vader, Schepper van Hemel en Aarde. En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Heer, die ontvangen is van de heilige Geest, geboren uit de maagd Maria, die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven, die nedergedaald is ter helle, de derde dag verreezen uit de doden, die opgestegen is ten hemel, zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader, vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de doden. Ik geloof in de heilige Geest; de heilige katholieke kerk, de gemeenschap van de heiligen; de vergeving van de zonden; de verrijzenis van het lichaam; en het eeuwig leven. Amen

Aku percaya akan Allah, Bapa yang mahakuasa, pencipta langit dan bumi. Dan akan Yesus Kristus, Putra-Nya yang tunggal, Tuhan kita. yang dikandung dari Roh Kudus, dilahirkan oleh perawan Maria, yang menderita sengsara, dalam pemerintahan Pontius Pilatus, disalibkan, wafat dan dimakamkan, yang turun ketempat penantian, pada hari ketiga bangkit dari antara orang mati, yang naik ke surga, duduk di sebelah kanan Allah Bapa yang mahakuasa, Dari situ Ia akan datang mengadili orang hidup dan mati. Aku percaya akan Roh Kudus, Gereja Katolik yang kudus, persekutuan para kudus, pengampunan dosa, kebangkitan badan, kehidupan kekal. Amin.

Doa Umat - Voorbede

Na elke intentie bidden we:

Heer, onze God, wij bidden U: verhoor ons

Tuhan Allah kami, kami berdoa kepada-Mu, dengarkanlah kami

Persiapan persembahan - Offerande

Collectelied - Lagu kolekte: Brood zal Ik u geven

*Refrein: Geef ons dit brood altijd,
uw woorden zijn woorden van eeuwig Leven;
wie anders zou het ons geven*

Brood zal Ik u geven dat uit de hemel daalt,
brood dat de Vader u geven zal,
dat de wereld vol leven haalt. *Refrein*

Ik ben brood voor leven, wie Mij eet hongert nooit
brood dat voor u uit de hemel komt
tot nieuw leven de wereld tooit. *Refrein*

Mensen sleuren sloven, voor kost die kort beklijft,
werk voor het brood dat u brengen zal
een nieuw leven dat altijd blijft. *Refrein*

Menyediakan persembahan lainnya - Aanbrengen overige offergaven

In processie met Gusti Ayu.

Ekaristi - Eucharistie

Gebed over de gaven - Doa persiapan persembahan

P: Bidt broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God, de almachtige Vader.

a: Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen, tot lof en eer van zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel zijn heilige Kerk.

Eucharistisch gebed - Doa syukur agung

P: De Heer zij met u.

a: En met uw geest.

P: Verheft uw hart.

a: Wij zijn met ons hart bij de Heer.

P: Brengen wij dank aan de Heer onze God.

a: Hij is onze dankbaarheid waardig.

P: Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden, zullen wij U danken, altijd en overal. In U leven, bewegen en zijn wij. Zolang wij in dit lichaam zijn, ondervinden wij elke dag uw Liefde; meer nog, Gij verzekert ons van het eeuwig geluk: want als eerste gave bezitten wij de Geest die Jezus van de dood heeft opgewekt. Zo hebben wij het vaste vertrouwen dat het Paasmysterie voor altijd ons deel zal zijn. Daarom brengen wij U dank en met de engelen roemen wij uw grote daden, en zingen u toe vol vreugde:

Heilig - Kudus (*Markus-mis*)

Heilig, heilig, heilig de Heer,
de God der hemelse machten!
Vol zijn hemel en aarde van uw heerlijkheid.
Hosanna in den hoge.
Gezegend Hij, die komt in de naam des Heren.
Hosanna in den hoge.

P: Ja Heer, Gij zijt werkelijk de heilige; heel uw schepping moet U wel prijzen, want door Jezus Christus, uw Zoon, onze Heer, maakt Gij alles levend en heilig, in de kracht van de heilige Geest. Altijd blijft Gij bezig, U een volk bijeen te brengen uit alle naties en rassen en talen; want van oost tot west moet door een zuivere offergave hulde worden gebracht aan uw Naam.

Wij hebben deze gaven dan ook hier gebracht om ze aan U toe te wijden. In alle ootmoed vragen wij U, ze te heiligen door uw Geest, en ze Lichaam en Bloed te doen zijn van Jezus Christus, uw Zoon, onze Heer, op wiens woord wij deze geheimen vieren.

Want in de nacht dat Hij werd overgeleverd, nam Hij brood en sprak daarover het dankgebed om uw Naam te verheerlijken. Toen brak Hij het brood, gaf het aan zijn leerlingen en zei:

*NEEMT EN EET HIERVAN, GIJ ALLEN,
WANT DIT IS MIJN LICHAAM DAT VOOR U GEGEVEN WORDT.*

Zo nam Hij ook na de maaltijd ook de beker en sprak een zegenbede om uw Naam te verheerlijken. Hij gaf hem aan zijn leerlingen en zei:

*NEEMT DEZE BEKER EN DRINKT HIER ALLEN UIT, WANT DIT IS
DE BEKER VAN HET NIEUWE, ALTIJDDURENDE VERBOND;*

*DIT IS MIJN BLOED DAT VOOR U EN ALLE MENSEN WORDT
VERGOTEN TOT VERGEVING VAN DE ZONDEN.
BLIJFT DIT DOEN OM MIJ TE GEDENKEN.*

Verkondigen wij het mysterie van het geloof.

**Heer Jezus, wij verkondigen uw dood en wij belijden tot
Gij wederkeert, dat Gij verreezen zijt.** *(gezongen)*

P: Daarmee, Heer, gedenken wij het heilzaam lijden en
sterven van uw Zoon, zijn glorievolle verrijzenis, en zijn
verheffing aan uw rechterhand; zo staan wij vol verwachting open
voor zijn wederkomst en bieden U vol dankbaarheid dit offer aan,
zo levend en heilig.

Wij vragen U, Heer: zie welwillend neer op het offer van uw kerk,
en wil er uw Zoon in herkennen, door wiens dood Gij ons met U
verzoend hebt. Geef dat wij mogen worden verkwikt door het
nuttigen van zijn Lichaam en Bloed. Vervul ons van zijn heilige
Geest opdat men ons in Christus zal zien worden tot één lichaam
en één geest.

Moge Hij ons maken tot een blijvende offergave voor U: dan
zullen wij het erfdeel verkrijgen dat Gij ons beloofd hebt, samen
met Maria, de heilige Maagd en Moeder van God; met de heilige
Jozef, haar bruidegom, samen met uw apostelen en martelaren,
met de heilige Ansfridus en met allen die in uw heerlijkheid zijn
en daar voor ons bidden.

Mogen de vrede in de wereld en het heil van alle mensen
toenemen door dit offer van uw Zoon, dat ons in handen is
gegeven opdat wij met U worden verzoend. Maak uw volk,
onderweg hier op aarde, sterk in liefde en geloof: samen met uw
dienaar Leo, onze paus, en Willem, onze bisschop, met alle

bisschoppen, de geestelijkheid en heel het gelovige volk dat Gij U hebt verworven.

Wij vragen U welwillend te staan tegenover de wensen van deze gemeenschap die hier bij U is, en waarvan Gij de Vader zijt. Goede God, breng in uw barmhartigheid al uw kinderen van overal bijeen.

Laat onze overleden broeders en zusters, ja, laat allen die U lief waren en die van hier zijn heengegaan, genadig binnen in uw Rijk. Ook wijzelf hopen daar eens te mogen zijn, om met hen samen voor altijd te mogen genieten van uw heerlijkheid, door Christus onze Heer. In Hem schenkt Gij alles wat goed is aan deze wereld.

Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer, onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest, hier en nu en tot in eeuwigheid.

a: Amen

Onze Vader - Bapa kami *(gebeden)*

Onze Vader, die in de hemel zijt,
uw Naam worde geheiligd, uw Rijk kome,
uw Wil geschiede, op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood
en vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij vergeven aan onze schuldenaren
en breng ons niet in beproeving maar verlos ons van het kwade.

P: *Verlos ons Heer....*

a: Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid tot in eeuwigheid. Amen

Gebed om Vrede – Vredewens - Doa Damai

Breken van het Brood

Lam Gods - Anak domba Allah *(Markus-Mis)*

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld,
ontferm U over ons,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld,
ontferm U over ons,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld,
geef ons de Vrede

Uitnodiging tot de Communie - Persiapan Komuni

P: *Zalig zij.....*

**a: Heer, ik ben niet waardig dat Gij tot mij komt,
maar spreek en ik zal gezond worden.**

*Ya, Tuhan, saya tidak pantas Engkau datang kepada saya,
tetapi bersabdalah saja, maka saya akan sembuh.*

Lagu Komuni - Communieliedereren

Hai, pujilah, segala bangsa

Refrein: O, ingatlah, ya Bundaku, doakan kami, anak-Mu. (2x)

Hai, pujilah, segala bangsa, Maria Bunda Penebus.
Tak ada makhluk yang mulia sebagai Bunda yang kudus. *Refrein*

Ya, hati Bunda yang tersuci, teladan bagi hidupku,
semoga anak-Mu selalu seperti sinar hati-Mu. *Refrein*

Jikalau jatuh dalam dosa dan padam sinar jiwaku,
semoga kami kauantarkan kepada Yesus, Putra-Mu. *Refrein*

*Verkorte vertaling:
Bid voor ons Maria,
er is geen glorieuzer schepsel dan U.
Als het licht van mijn ziel uitgaat,
leid ons dan naar Jezus, uw Zoon.*

Ave Maria door Yosephin Apriastuti Rahayu

Slotgebed - Doa penutup

Mededelingen - Pengumuman

Zegening jarigen oktober - Berkat meriah

Zegenbede en Zending - Berkat dan Misi

Lagu penutup - Slotlied:

Semua bunga ikut bernyanyi

*Refrein: Semua kembang bernyanyi senang.
Giranglah hatiku. Punrumput serta bernyanyi senang.
Tuhan-lah sumber sukaku.*

Semua jalan di dunia ke surga mengantarmu.
Dan desiran angin ria ke surya membawamu. *Refrein*

Di semua lorong bumi hadirilah sahabatmu.
Perhatian dari kawan membangkitkan kasihmu. *Refrein*

Semua jalan di dataran menuntunmu tak lelah
tanpa ingat sukaduka, sampai ufuk nan cerah. *Refrein*

Semua jalan kehidupan memberimu harapan.
Dikau pun diundang Tuhan masuk pesta yang kekal. *Refrein*

*Verkorte vertaling:
Alle bloemen zingen van vreugde.
Mijn hart verheugt zich.
God is de bron van mijn vreugde.
Alle paden van het leven geven hoop.
Ook jij wordt uitgenodigd door God voor het Eeuwige Feest.*

- ♪ -

*De collecte van vandaag is bestemd
voor het onderhoud van de
Sint Ansfriduskerk.*

*Na de viering bent u van harte
welkom in het zaaltje om elkaar te
ontmoeten bij koffie en thee en wat
lekkers.*



*RK Keluarga Katolik Indonesia
Volg ons op FB: KKI Amersfoort*

*De geloofsgemeenschap Sint Ansfridus maakt deel uit van
Parochie Onze Lieve Vrouw van Amersfoort*

*Informatie vindt u op: www.katholiekamersfoort.nl en
www.sintansfridus.nl*

Volg ons op X: @SintAnsfridus

Instagram.com/sintansfriduskerk/

